

**Muudatusettepanek 184**

**Lothar Bisky, Cornelia Ernst, Gabriele Zimmer, Helmut Scholz, Sabine Lösing, Sabine Wils, Jürgen Klute, Thomas Händel**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat****B7-0079/2013****Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

Ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavad otsetoetused (otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise kohta)  
(COM(2011)0625/3 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Põhjendus 1 a (uus)***Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek*

*(1 a) On vaja tugevat ühist põllumajanduspoliitikat, mida tõelise kasvu saavutamiseks toetatakse aastatel 2007–2013 vajalike rahaliste vahenditega, et Euroopa Liit suudaks igal ajal tagada kvaliteetsete toiduainete tootmise vajalikus koguses ja valikus ning et liit saaks kaasa aidata tööhõivele, mis tagab sotsiaalselt vastuvõetava sissetuleku talunikele ja palga töövõtjatele, keskkonnavarade säilimisele ja loomisele, kliimamuutuse vastu võitlemisele ja maa majandamisele. Lisaks sellele peaks ÜPP põhinema lihtsatel sätetel, mis on põllumajandustootjatele, muudele osalistele ja elanikkonnale üldiselt kergesti mõistetavad, et tagada rakendamise läbipaistvus, võimaldada järelevalvet ning vähendada sidusrühmade ja haldusasutuste kulusid.*

Or. de

6.3.2013

B7-0079/185

**Muudatusettepanek 185**

**Lothar Bisky, Cornelia Ernst, Gabriele Zimmer, Helmut Scholz, Sabine Lösing, Sabine Wils, Jürgen Klute, Thomas Händel**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat**

**B7-0079/2013**

**Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

Ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavad otsetoetused (otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise kohta)  
(COM(2011)0625/3 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 10 – lõige 1 – lõik 1 – punkt b a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***b a) kui otsetoetuste saajad, kelle jaoks  
töötavad palgatöölised, ei saa selles  
liikmesriigis sotsiaalset vastuvõetavat  
töötasu või kui kollektiivlepinguga  
kehtestatud palgamäärast või seadusega  
kehtestatud miinimumpalgast kinni ei  
peeta.***

Or. de